

Nuevo Laboratorio para Pruebas de COVID-19 Abre en Kean

La asociación entre el condado de Union y Kean transforma las pruebas en New Jersey. Un nuevo laboratorio certificado por el gobierno federal que procesará los resultados de la prueba COVID-19 se inauguró en la Universidad de Kean, basándose en una asociación sin precedentes con el Condado de Union en pruebas de diagnóstico e investigación de salud pública crítica durante la pandemia. El laboratorio entregará los resultados de las pruebas en 24 a 48 horas.

Con las nuevas instalaciones, Kean se convierte en una de las primeras universidades sin una escuela de medicina o veterinaria en albergar un laboratorio certificado por el gobierno federal para procesar las pruebas de COVID-19 y marca un hito crítico en su trabajo para lograr la designación formal como una institución de investigación.

“El acceso a las pruebas sigue siendo una parte fundamental de nuestro esfuerzo general para prevenir la propagación de COVID-19 en New Jersey”, dijo el gobernador, Phil Murphy. “Agradezco a los funcionarios del condado de Union y al presidente Repollet de la Universidad de Kean



Las pruebas frecuentes fueron el núcleo de las iniciativas de regreso al campus de Kean durante el semestre de otoño. La Universidad llevó a cabo pruebas semanales de todos los residentes y puso las pruebas a disposición de otros miembros de la comunidad, incluidos los que permanecieron alejados y los que llegaron al campus para cursos híbridos. Se planean protocolos similares para el semestre de primavera de 2021.

sey, lo que agilizó su revisión en interés de la salud pública.

Hasta la fecha, el condado de Union ha administrado más de 100,000 pruebas COVID-19 en su sitio de tránsito en el campus de Kean y a través de su programa de pruebas móviles, incluidas 10,000 pruebas para estudiantes y atletas residenciales en el campus de Kean.

“La Universidad de Kean ha demostrado ser un socio dinámico y

estado de New Jersey”, dijo el presidente de Kean, Lamont O. Repollet, Ed.D. “Este laboratorio combina nuestra experiencia en investigación de nuestra facultad de clase mundial con nuestro compromiso con el servicio público. Estamos agradecidos por la oportunidad de servir a nuestros compañeros de New Jersey durante esta pandemia y más allá. Mantener nuestra comunidad segura es verdaderamente un esfuerzo de equipo. Los pumas de Kean siempre se esfuerzan por ascender académicamente, profesionalmente y en apoyo de la comunidad en general. Este laboratorio es parte de mucho más por venir.”

El nuevo laboratorio permitirá al Condado eliminar la necesidad de enviar muestras a otros lugares para su procesamiento. Se espera que entregue resultados en 24 a 48 horas para hasta 30,000 pruebas por semana desde el centro de tránsito y otras ubicaciones. Los residentes del condado de Union, los socorristas de todo el estado y los miembros de la comunidad de Kean se beneficiarán de tiempos de respuesta más rápidos para el programa de pruebas gratuitas. El nuevo laboratorio es parte del nuevo Centro de Investigación de Pandémica y Ciencia de Laboratorio Clínico de la Universidad, uno de los primeros centros académicos interdisciplinarios en la nación que se enfoca en la educación, el diagnóstico clínico y la investigación de pandemias.

El Centro también coordina y facilita iniciativas de investigación pandémica en ciencia, ciencias sociales y otras disciplinas en toda la Universidad. Además, el Centro es el centro para el lanzamiento de nuevos programas académicos relacionados.

“Kean está a la vanguardia de la investigación pandémica sobre terapias con medicamentos y química medi-

cinal, respuestas sociales y emocionales al uso de máscaras y más”, dijo Jeffrey H. Toney, Ph.D., rector de Kean y vicepresidente de investigación. “El Centro reúne ese trabajo y permite que toda la comunidad universitaria se beneficie de nuestra investigación compartida en nombre de la salud pública”.

La Junta de Comisionados del Condado de Union y la Universidad de Kean movilizaron a decenas de voluntarios y personal profesional para abrir el Drive-Through Center del Condado de Union el 23 de marzo de 2020, cuando la primera ola de cierres de COVID-19 golpeó a la nación. Además, la Junta de Comisionados del Condado creó la Unidad Móvil de Prueba COVID-19 del Condado de Union para realizar pruebas en las comunidades locales, incluyendo visitas a residencias para personas mayores y otras poblaciones vulnerables.

El nuevo laboratorio ha sido certificado para las pruebas de COVID-19 por las Enmiendas de Mejoramiento del laboratorio clínico federal en los Centros de servicios de Medicare y Medicaid y está autorizado por la División de Laboratorios de Salud Pública y Medio Ambiente del Departamento de Salud de New Jersey. El laboratorio también está en proceso de solicitar la certificación federal para los tipos de influenza A y B, que se administra en la prueba de tres paneles proporcionada por el Drive-Through Center.

Keith Bostian, Ph.D., decano del Centro de Ciencia, Tecnología y Matemáticas de New Jersey en Kean, dijo que el lanzamiento del laboratorio fue una empresa compleja con el condado que implicó traer nuevos equipos y contratar y capacitar al personal, incluidos ex alumnos de Kean, para procesar los resultados las 24 horas del día.

SECCION PROFESIONAL

ABOGADOS

JULIO SANCHEZ

Abogado

• Accidentes de Automóvil
• Caídas por negligencia de otro
• Accidentes de Trabajo
• Muerte por Negligencia (wrongful death)
• Casos de Incapacidad al Seguro Social
425 Elmora Ave., Elizabeth
(908) 355-0666

QUIROPRACTICOS

DR. ERNESTO MARTICORENA DR. SOKRATIS DRAGONAS

ACCIDENTES DE AUTOMOVILES
DOLORS DE ESPALDA Y CUELLO

ELIZABETH CHIROPRACTIC & REHABILITATION
560 Newark Ave. Elizabeth, NJ
(908) 355-3358

DR. MICHAEL LEE (L.Ac.)

Terapia fuerte y efectiva para el dolor de espalda, de cuello, dolor de cabeza, insomnio, ansiedad y su salud general

Elizabeth Rehabilitation

560 Newark Avenue, Elizabeth, NJ Tel. 908-355-3358

Especial de Rejuvenecimiento Facial \$75

Su Oftalmólogo Está listo para Verlo

(NAPSMD) — Cuando la oftalmóloga Ruth Williams, MD, abrió su consultorio después de cerrarlo a principios del 2020 debido a la pandemia, se sorprendió al ver cuántas personas han desarrollado serios problemas oculares en solo unos meses.

La atención preventiva es especialmente importante en el cuidado de los ojos porque muchas enfermedades oculares comunes pueden robarle su buena vista antes de que usted note señales de problemas.

La buena noticia es que los oftalmólogos — médicos cirujanos capacitados para reconocer todas las amenazas potenciales a la visión — han podido resolver cómo practicar la medicina de manera segura en la era de COVID. La Dra. Williams dice que la mayoría de los oftalmólogos esperan no volver a cerrar sus consultorios.

EyeCare America puede ayudar

Si le preocupa el costo de un examen de la vista, el programa EyeCare America de la Academia Americana de Oftalmología puede ayudarlo. Este programa nacional de servicio público proporciona atención ocular mayormente sin gastos de bolsillo para el paciente. EyeCare America lo hace gracias a miles de oftalmólogos voluntarios a favor de las personas mayores de 65 años que cumplen con los requisitos y para ayudar a la gente que tiene un mayor riesgo de padecer enfermedades oculares. Como dijo un paciente de EyeCare America: “Gracias a su programa, mi visión se salvará. El médico fue profesional y el diagnóstico fue acertado. ¡EyeCare America es algo hermoso!”.

¿Quién debería ver un oftalmólogo?

Kean es un centro floreciente para la investigación científica, por lo que el lanzamiento de este laboratorio fue el siguiente paso natural para la Universidad”, dijo Bostian. “No solo estamos avanzando en la salud pública, sino que también brindamos oportunidades para que nuestros estudiantes y exalumnos participen en este trabajo innovador y crezcan como científicos”.



La Academia Americana de Oftalmología recomienda que todos los adultos se realicen un examen completo de la vista antes de los 40 años y cada año después de los 65 años de edad.

Otras razones para consultar a un oftalmólogo incluyen:

1. Si tiene nuevos síntomas, tales como puntos borrosos, ondulados o en blanco en su campo de visión.
2. Si se lesiona el ojo, aunque parezca algo menor. El daño al ojo no siempre es obvio y puede requerir tratamiento.
3. Si recibe inyecciones oculares para una enfermedad ocular existente y no lo ha hecho durante COVID-19, debe ponerse en contacto con su oftalmólogo hoy mismo.
4. Si postergó un procedimiento quirúrgico, como una cirugía de cataratas, por COVID-19, debería comunicarse con su oftalmólogo.

Procedimientos de seguridad durante COVID

Los oftalmólogos han tomado muchas medidas para crear un ambiente seguro durante la pandemia. Probablemente su oftalmólogo ya está listo para usted. Esto es lo que usted debe esperar:

- Es probable que la clínica tenga que restringir el número de personas que ingresan. Si no necesita que alguien esté allí con usted, no traiga a nadie a la cita con su médico.
- Puede que la clínica le pida que espere afuera o en su carro, en lugar de en la sala de espera.
- Espere ver desinfectante de manos cuando ingrese al edificio, en la sala de espera y en las salas de examen.
- Espere que le pidan que use una máscara.
- Las sillas estarán separadas debido al distanciamiento social.
- Se limpiará con mayor frecuencia en toda la clínica.

Para más información, www.aao.org/eyecare-america.

MURGADO & CARROLL, Esqs.

Abogados

Abierto de Lunes a Viernes, incluso citas por la noche

Le ayudaremos en todo tipo de caso legal:

ACCIDENTES ❖ INMIGRACIÓN
DIVORCIOS ❖ CORTE MUNICIPAL
ACCIDENTES DE TRABAJO

La Consulta es Gratis para Casos de Accidentes

761 Westfield Avenue
Elizabeth, New Jersey 07208

(908) 659-0101



Robert Pyatt with Keith Bostian, Ph.D., decano de New Jersey Center for Science, Technology and Mathematics en Kean procesará las pruebas de Covid-1

por su colaboración y asociación innovadora para expandir las capacidades de prueba del estado en beneficio de todos los habitantes de New Jersey. Juntos, continuaremos la lucha contra COVID-19”.

El nuevo laboratorio de Kean procesará las pruebas de COVID-19 y entregará los resultados de las pruebas en 24 a 48 horas.

El nuevo laboratorio está ubicado en el edificio Kean STEM en 1075 Morris Avenue en el campus principal de Kean en Union Township. Fue financiado a través de la Ley federal CARES para el alivio de COVID-19, bajo una combinación de subvenciones administradas por el condado de Union y la Universidad. La División de Salud del Condado de Union también trabajó con Kean para equipar el laboratorio y solicitar la certificación y licencia federal del Estado de New Jer-

sey en camino de convertirse en la próxima gran universidad de investigación en el